Consignes de transcription du projet Démonstration

Il est recommandé de transcrire avant d'annoter. Transcrire uniquement le texte d'origine, ne pas transcrire ni les numéros de pages ni les autres indications ne portant pas sur le texte.

Les transcriptions ont été obtenues par Tesseract, les éventuelles erreurs de transcription sont à corriger, l'écriture telle qu'elle figure dans le texte d'origine est conservée.

Le fichier audio et le fichier pdf ont été transcrits à l'extérieur de la plateforme.

Un schéma d'encodage permet d'annoter :

les divisions de texte <div>,

les paragraphes <p>,

les notes <note> à placer à l'appel de note dans le texte, un numéro de note peut être précisé sous forme d'attribut "n",

les substitutions <subst> de deux natures : un binôme forme erronée <sic> et corrigée <corr> ou un binôme forme supprimée et ajoutée <add>,

les noms de personnes <persName>,

les noms de lieux <placeName> pour lesquels l'attribut "type" permet de préciser s'il s'agit d'une ville, d'une région, d'un pays, d'un toponyme ou autre,

les passages non transcrits car illisible ou inaudible dans la source, la transcription se fera avec trois tirets, l'annotation utilisera <unclear>.

Penser à sauvegarder régulièrement votre travail, bonnes transcriptions !